

Zmluva o nájme a Zmluva o budúcej kúpnej zmluve

Zmluvné strany :

Prenajíateľ :

Janka Kubiňáková, rodená Kolesárová

bytom Banská Bystrica,
štátny občan SR
ďalej len „prenajíateľ“ alebo „budúci predávajúci“

Nájomca :

Obec Slovenská Ľupča

so sídlom Nám. SNP 13, Slovenská Ľupča

IČO: 00 313 823

zast. Ing. Miroslav Macák, starosta obce

ďalej len „nájomca“ alebo „budúci kupujúci“

ktorí túto uzatvárajú v zmysle ust. § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka v spojení s ust. § 50a Občianskeho zákonníka, a to za nasledovných podmienok a v nasledovnom rozsahu :

Článok 1

Vyhlásenie o vlastníctve

1. Prenajíateľ je výlučným vlastníkom nehnuteľnosti vedenej na Okresnom úrade Banská Bystrica, Katastrálny odbor, zapísanej na LV č. 3185, k.ú. Slovenská Ľupča, Obec Slovenská Ľupča, ako parcela registra „C“ č. KN 2800/8 o výmere 1686 m² – orná pôda, k.ú. Slovenská Ľupča.

Článok 2

Predmet nájmu

1. Na základe tejto zmluvy prenajíateľ prenajíma nájomcovi časť nehnuteľnosti bližšie špecifikovanej v čl. 1 tejto zmluvy, a to odčlenením v rozsahu novovytvorenej parcely registra „C“ č. KN 2800/58 o výmere 58 m² – ostatné plochy, k.ú. Slovenská Ľupča, ktorá bola novovytvorená geometrickým plánom č. 32010087-06/2013 zo dňa 3.4.2013, vyhotoveným Vladimírom Mikušom – GeoSpol Banská Bystrica, ktorý bol úradne overený Správou katastra Banská Bystrica, pod č. 286/2013 dňa 18.4.2013.

Ide o pozemok situovaný v intraviláne Obce Slovenská Ľupča, v súlade s platným územným plánom na vybudovanie chodníka v súlade s projektovou dokumentáciou vypracovanou generálnym projektantom TRIA – projekčný ateliér, Ing. arch. Peter Valkovič, Banská Bystrica, v novembri 2012, pod názvom „IBV POD HRADOM – INŽINIERSKE SIETE SLOVENSKÁ ĽUPČA“ pre investora Obec Slovenská Ľupča.

Rozsah objektivej skladby pre stavbu „IBV POD HRADOM – INŽINIERSKE SIETE SLOVENSKÁ ĽUPČA“ obsahuje nasledovné objekty :

- SO 01 Komunikácia
- SO 02 Vodovod
- SO 03 Splašková kanalizácia
- SO 04 NN káblové prípojky pre rodinné domy
- SO 05 Verejné osvetlenie

Článok 3

Účel nájmu

Nájomca sa zaväzuje prenajatú nehnuteľnosť, tzn. predmet nájmu, využívať výlučne za účelom realizácie výstavby, užívania, prevádzkovania a údržby stavby „IBV POD HRADOM – INŽINIERSKE SIETE SLOVENSKÁ ĽUPČA“, v súlade s PD vypracovanou generálnym projektantom TRIA – projekčný ateliér, Ing. arch. Peter Valkovič, Banská Bystrica, v novembri 2012.

Článok 4

Doba nájmu

1. Nájom sa dojednáva na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy až do uplynutia 90 kalendárnych dní po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o užívaní stavby (kolaudačného rozhodnutia) pre stavbu „IBV POD HRADOM – INŽINIERSKE SIETE SLOVENSKÁ ĽUPČA“.
2. Nájomca vstúpi do užívania prenajatej nehnuteľnosti po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy.

Článok 5

Výška a splatnosť nájomného

1. Prenajímatelia poskytujú nájomcovi predmet nájmu do užívania na dohodnutý účel odplatne, pričom výška nájomného bola stanovená vo výške 1,- Euro za celý predmet nájmu ročne.
2. Nájomné je splatné ročne vopred, vždy do 31.12. príslušného kalendárneho roka, na ktorý nájom prislúcha, a to na účet prenajímateľov vedený v *Slav. spor.,* č. účtu : *030105346/0900*
3. Na základe dohody zmluvných strán sa za moment zaplatenia dohodnutého nájomného alebo jeho časti pokladá moment prevzatia nájomného alebo jeho časti prenajímateľmi, prípadne moment pripísania v prospech bankového účtu označeného prenajímateľmi.
4. Dohoda o spôsobe zaplatenia nájomného je v súlade so zák.č. 394/2012 Z.z. o obmedzení platieb v hotovosti, v platnom znení.

Článok 6

Zmluva o budúcej kúpnej zmluve

1. Prenajímateľ sa ako budúci predávajúci zaväzuje, že uzatvorí s nájomcom ako budúcim kupujúcim Kúpnu zmluvu, ktorej predmetom bude predaj nehnuteľnosti bližšie špecifikovanej v Článku 2. tejto zmluvy, a to za podmienok ďalej touto zmluvou dohodnutých, v lehote najneskôr do 90 kalendárnych dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o užívaní stavby (Kolaudačného rozhodnutia) viažúceho sa k stavbe „IBV POD HRADOM – INŽINIERSKE SIETE SLOVENSKÁ ĽUPČA“, v súlade s PD vypracovanou generálnym projektantom TRIA – projekčný ateliér, Ing. arch. Peter Valkovič, Banská Bystrica, v novembri 2012, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
Povinnosť uzatvoriť kúpnu zmluvu sa vzťahuje i na nájomcu, za predpokladu, že budú prenájomcom budú splnené povinnosti vyplývajúce z Článku 6 bod 3. písm. D/ tejto zmluvy.
Budúci kupujúci je budúcim investorom predmetnej stavby.
2. Budúci predávajúci vyhlasuje, že je oboznámený s obsahom objektivej skladby stavby IBV POD HRADOM – INŽINIERSKE SIETE SLOVENSKÁ ĽUPČA v súlade s jej objektovou špecifikáciou podľa Čl. 2 tejto zmluvy.
Zároveň vyhlasuje, že sa oboznámil aj s obsahom geometrického plánu č. č. 32010087-06/2013 zo dňa 3.4.2013, vyhotoveným Vladimírom Mikušom – GeoSpol Banská Bystrica, ktorý bol úradne overený Správou katastra Banská Bystrica, pod č. 286/2013 dňa 18.4.2013, pričom grafická časť geometrického plánu vzťahujúca sa na dotknutú parcelu je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Dohoda o obsahu Kúpnej zmluvy :
 - A/ Predmet kúpy :

Parcela registra „C“ č. KN 2800/58 o výmere 58 m² – ostatné plochy, k.ú. Slovenská Ľupča, ktorá bola novovytvorená geometrickým plánom č. 32010087-06/2013 zo dňa 3.4.2013, vyhotoveným Vladimírom Mikušom – GeoSpol Banská Bystrica, ktorý bol úradne overený Správou katastra Banská Bystrica, pod č. 286/2013 dňa 18.4.2013.
 - B/ Kúpna cena za predmet kúpnej zmluvy bola stanovená dohodou účastníkov tejto zmluvy vo výške 1,- Euro za 1 m².
 - C/ Splatnosť kúpnej ceny : Budúci kupujúci sa zaväzuje uhradiť dohodnutú kúpnu cenu budúcemu predávajúcemu v hotovosti k rukám budúceho predávajúceho alebo na bankový účet označený budúcim predávajúcim, a to do 15 kalendárnych dní od nadobudnutia účinnosti Kúpnej zmluvy.
 - D/ Práva a povinnosti : Predávajúci ku dňu podpisu Kúpnej zmluvy je povinný zabezpečiť zmluvnú voľnosť, právnu bezvadnosť predmetu zmluvy, na ktorom nebudú viaznuť žiadne ťarchy, vecné bremená, zabezpečovacie práva tretích osôb ani iné ťarchy záväzkového charakteru, či práva tretích osôb.
Predávajúci je povinný zabezpečiť, aby ku dňu podpisu kúpnej zmluvy boli uhradené všetky dlhy a nedoplatky viažúce sa k predmetu zmluvy, ako aj zabezpečiť, aby predmet zmluvy nebol predmetom žalôb, súdnych, exekučných, daňových, správnych, reštrukturalizačných ani iných sporov, reštitučných, či iných nárokov, procesov vyvlastňovacieho konania alebo iných neukončených konaní viažúcich sa k nehnuteľnosti, ktorá je predmetom zmluvy.
 - E/ Vkladové konanie : Na základe dohody účastníkov zmluvy je na podanie návrhu na vklad vlastníckeho práva oprávnený kupujúci, po nadobudnutí účinnosti kúpnej zmluvy.
Náklady spojené s vkladovým konaním uhradí kupujúci.

Článok 7

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Nájomca vyhlasuje, že sa s predmetom nájmu oboznámil, môže ho užívať a na svoje náklady primerane udržiavať.
2. Nájomca je povinný užívať nehnuteľnosti v rozsahu a na účel, ktorý s prenajímateľmi dohodol v tejto zmluve. V súvislosti s dohodnutým účelom nájmu prenajímateľ týmto nájomcovi udeľuje výslovný súhlas na všetky činnosti súvisiace s realizáciou stavby IBV POD HRADOM INŽINIERSKE SIETE SLOVENSKÁ LUPČA v objektovej skladbe, špecifikovanej v Článku 2 tejto zmluvy, resp. v časti objektovej skladby, ktorá sa dotknutého pozemku týka.
3. Nájomca sa zaväzuje zabezpečiť údržbu predmetu nájmu v riadnom užívateľnom stave, ako aj v stave, aký bol účelom dohodnutý, zároveň sa zaväzuje využívať všetky prostriedky na zabezpečenie ochrany predmetu nájmu.
4. Nájomca sa zaväzuje dbať, aby nedošlo k poškodeniu alebo zneužitiu prenajatej časti pozemku z hľadiska ochrany životného prostredia.
5. Prenajímateľ sa zaväzuje uhrádzať daň z nehnuteľností v zmysle platných právnych predpisov, v súlade s daňovým výmerom vydaným správcom dane z nehnuteľností.
6. Prenajímateľ zodpovedá za škody, ktoré nájomcovi vzniknú prípadným porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, pričom pre účely tejto zmluvy sa pod pojmom „porušenie povinností“, okrem iného, myslí i akékoľvek znemožnenie užívania predmetu nájmu po celú dohodnutú dobu nájmu alebo akékoľvek konanie nájomcu, smerujúce ku zrušeniu zmluvy alebo iným spôsobom zánikom vzťahov z nej vyplývajúcich.
7. Prenajímateľ vyhlasuje, že bol oboznámený s touto skutočnosťou, že ak dôjde k zmene vlastníctva prenajatej veci, vstupuje nadobúdateľ do právneho postavenia prenajímateľa.
8. V prípade, ak tretia osoba uplatňuje k predmetu nájmu práva, ktoré sú nezlučiteľné s právami nájomcu, je prenajímateľ povinný urobiť potrebné právne opatrenia na ochranu nájomcu.
9. Prenajímateľ udeľuje nájomcovi neobmedzený súhlas na uzatvorenie podnájomnej zmluvy, ktorej predmetom budú nehnuteľnosti bližšie špecifikované v Čl. 2 tejto zmluvy, resp. ich časť, a to po celú dobu trvania nájmu, pričom podmienkou takto uzatvorenej podnájomnej zmluvy bude zachovanie účelu nájmu uvedeného v Čl. 3 tejto zmluvy.

Článok 8

Skončenie nájmu

1. Ukončiť vzťahy z tejto zmluvy vyplývajúce môžu účastníci tejto zmluvy výlučne:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) uplynutím doby, na ktorú bol nájom dojednaný.
2. V prípade ukončenia nájmu nájomca odovzdá predmet nájmu prenajímateľom v stave zodpovedajúcom obvyklému užívaniu.

Článok 9

Vyhlásenia účastníkov zmluvy o nájme

1. Prenajíateľ vyhlasuje, že jeho vlastnícke právo nie je obmedzené, že neexistujú žiadne ťarchy, vecné bremená, nájomné zmluvy, zabezpečovacie práva tretích osôb, ťarchy záväzkového charakteru, dlhy ani iné práva tretích osôb, ktoré by v čase podpísania tejto zmluvy viazli na nehnuteľnostiach podľa čl. 2 tejto zmluvy.
2. Prenajíateľ sa týmto zaväzuje nenakladať s nehnuteľnosťou, ktorá je predmetom tejto zmluvy, najmä túto scudzovať, zaťažovať ťarchami, vecnými bremenami alebo inými vecnými právami, zabezpečovacími právami, inými nájomnými právami a pod., ktoré by obmedzovali nájomcu v užívaní nehnuteľností v rozsahu dohodnutého účelu, a to až do skončenia nájomného vzťahu.
3. Nájomca vyhlasuje, že mu je známy stav predmetnej nehnuteľnosti.
4. Prenajíateľ vyhlasuje, že nemá vedomosť o tom, či nehnuteľnosti nedisponujú vadami, na ktoré by mali nájomcu upozorniť a že na nehnuteľnostiach sa nenachádzajú žiadne stavby ani inžinierske siete.
5. Prenajíateľ vyhlasuje, že zodpovedá za všetky prípadné dlhy a nedoplatky viažuce sa k nehnuteľnosti a vyhlasuje, že nemá žiadne splatné a ani nesplatené finančné záväzky vo vzťahu k akýmkoľvek daňovým, colným alebo iným orgánom štátnej správy a územnej samosprávy, na základe ktorých by na prevádzanej nehnuteľnosti vznikla, alebo mohla vzniknúť ťarcha.
6. Prenajíateľ vyhlasuje, že nehnuteľnosť podľa čl. 2 tejto zmluvy nie je predmetom žiadnych žalôb, súdnych, exekučných, daňových, správnych, reštrukturalizačných ani iných sporov, reštitučných ani iných nárokov, procesov, vyvlastňovacieho konania, požiadaviek, vyšetrovaní, rozhodcovských konaní alebo iných zatiaľ neukončených konaní, alebo konaní, ktoré by podľa jeho vedomia hrozili v súvislosti s predmetnou nehnuteľnosťou.
7. Prenajíateľ výslovne vyhlasuje, že svoje daňové povinnosti vyplývajúce mu zo zákona č. 582/2004 Z.z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady, v platnom znení a zák.č. 511/1992 Zb. o správe daní a poplatkov, v platnom znení, má dane z nehnuteľností riadne a včas uhradené.
8. Prenajíateľ vyhlasuje, že v súvislosti s predmetnou nehnuteľnosťou nepodpísal, ako povinný, žiadnu notársku zápisnicu podľa § 41 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti, v znení neskorších predpisov, ako aj podľa jeho vedomostí nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie, nie je v malom konkurze (§ 106 zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii) ani v procese oddĺženia (§ 166 zák.č. 7/2005 Z.z.).

Článok 10

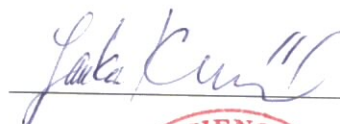
Závěrečné ustanovenia

1. Neoddeliteľnou súčasťou, ktorá tvorí technickú jednotu s touto zmluvou, je grafická časť geometrického plánu vzťahujúca sa na dotknutú parcelu.
2. Nájomca oboznámil prenajímateľa s tým, že táto zmluva je v súlade s ust. § 5a ods. 1 zák.č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, povinne zverejňovanou zmluvou, pričom nájomca je povinnou osobou na sprístupňovanie informácií zverejnením tejto zmluvy.
3. Prenajímateľ vyhlasuje, že súhlasí so spracovaním osobných údajov uvedených v tejto zmluve Obcou Slovenská Ľupča, v súlade so zák.č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov.
4. Zároveň nájomca oboznámil prenajímateľa, že táto zmluva bude zákonom ustanoveným spôsobom zverejnená na webovej stránke nájomcu najneskôr v lehote 7 dní od jej uzavretia.
5. Prenajímateľ vyhlasuje, že je oprávnený s predmetnom nájmu bez obmedzenia nakladať a že je plne spôsobilý predmet nájmu prenechať do užívania nájomcovi, za podmienok uvedených v tejto zmluve. V opačnom prípade zodpovedá za škodu vzniknutú nájomcovi.
6. Túto zmluvu je možné meniť len na základe dohody obidvoch zmluvných strán, a to formou písomného dodatku k zmluve.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, že ju uzatvárajú slobodne, bez nátlaku a vážne, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
8. Táto zmluva je v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovanou zmluvou a podľa § 47a Občianskeho zákonníka nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
9. Zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach, z ktorých každý účastník zmluvy prevzal jedno vyhotovenie.

V Slovenskej Ľupči dňa 31.07.2014

Prenajímateľ :

Janka Kubiňáková, rodená Kolesárová



Nájomca :

Obec Slovenská Ľupča

zast. Ing. Miroslav Macák, starosta obce

